



大会

第六十八届会议

正式记录

Distr.: General
11 November 2013
Chinese
Original: English

第三委员会

第 37 次会议简要记录

2013 年 11 月 1 日星期五上午 10 时在纽约总部举行

主席： 索尔森先生(副主席) (冰岛)

目录

议程项目 69：促进和保护儿童权利(续)

(b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)

(c) 人权状况及特别报告员和代表的报告(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

13-54263 X (C)



请回收



因塔夫罗夫先生(保加利亚)缺席,副主席索尔森先生(冰岛)代行主席职务。

上午 10 时 05 分宣布开会。

议程项目 69: 促进和保护儿童权利(续)(A/68/487)

(b) 人权问题, 包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(A/68/56、A/68/176-177、A/68/185、A/68/207-210 和 Add.1、A/68/211、A/68/224-256、A/68/261-262、A/68/268、A/68/277、A/68/279、A/68/283-285、A/68/287-290、A/68/292-294、A/68/296-299、A/68/301、A/68/304、A/68/323、A/68/345、A/68/362、A/68/382 和 Corr.1、A/68/389-390、A/68/496 和 A/67/931)

(c) 人权状况及特别报告员和代表的报告(续)(A/68/276、A/68/319、A/68/331、A/68/376-377、A/68/392、A/68/397、A/68/503、A/C.3/68/3 和 A/C.3/68/4)

1. **Alsaleh 女士**(阿拉伯叙利亚共和国)说,某些国家拒绝承认恐怖主义组织危险的基地组织正在叙利亚活动,他们拿着沙特和卡塔尔提供的资金以及土耳其和法国提供的武器,实施最残暴的侵犯叙利亚人民人权的行径。恐怖分子屠杀叙利亚平民并吞食其心脏的骇人场景已传遍全世界。这些受害者的唯一罪行是反对基地组织的极端主义意识形态和强硬的违伊斯兰教宗教观念,以及捍卫一个没有歧视、人人生活安宁的统一的、政教分立的叙利亚。

2. 世人有目共睹,在土耳其政权的引导下,武器被走私给叙利亚与土耳其边境的恐怖分子和雇佣军。土耳其已向成千上万的外国雇佣军和基地组织战士开放了 900 公里边境,使其能够潜入叙利亚并杀害叙利亚人民。美国、卡塔尔和沙特的情报部门已参与到冲突当中,以期破坏叙利亚稳定,并且恐吓其人民,还将媒体作为他们的代理指责这是叙利亚政府所为。最近,法国主流报纸证实,在沙特监督下美国参与了向叙利亚走私武器。此外,国际报道也证实,在土耳其当局知情的情况下由利比亚经土耳其领土向武装恐

怖团伙运送有毒化学物质,此事卡塔尔官员亦参与其中。叙利亚代表团向土耳其政权保证,这些恐怖分子很快就会回到土耳其境内的训练营,不论是土耳其还是其他邻国都不会独善其身。土耳其人民正在对土耳其政权示威以及后者毫无意义的内政外交政策应当受到关注。

3. 鉴于当前发生的事件,叙利亚政府在继续推行一系列政治和其他改革,并且通过了多项法令,准予赦免这场危机之前和期间的犯罪者,只要这些人自首、缴械,并且宣布他们愿意永远不再对叙利亚人民和国家拿起武器。结果,每月都有数十名前战斗人员被释放。此外,阿拉伯叙利亚共和国还保证参与向受到事件伤害的叙利亚人提供人道主义应急行动的国际组织的通行,尽一切努力保护人道主义工作人员,确保其援助能够到达所有有需要的人。最近几次到叙利亚的来访者,包括 **Lakhdar Brahimi** 先生,对叙利亚政府及人民留下了深刻印象,这表明阿拉伯叙利亚共和国什么都没有隐瞒。任何政治解决方案在阿拉伯叙利亚共和国要取得成功,都必须停止对恐怖团伙的一切支持,并且迫使那些支持恐怖团伙的国家停止为其提供武器和后勤援助,由此结束在叙利亚的恐怖活动。

4. **Vu Anh Quang 先生**(越南)说,自 1948 年《世界人权宣言》通过以来,在增进和保护人权方面取得了前所未有的进展。但是,日趋复杂和不可预知的挑战依然存在,贫穷、营养不良、疾病、文盲以及社会、政治和经济不稳定,对全世界享有人权和基本自由产生了消极影响。因此,必须加倍努力进行国际合作与协调,以应对这些挑战。在这方面,包括特别程序任务负责人在内的国际人权机制的作用尤其重要。

5. 作为几乎所有重要国际人权文书的缔约国,越南在其《宪法》、国内立法和国家保护机制中明确规定保护人权,这是以法治为支撑,确保持续改善对基本自由的保护。越南政府将在今后几个月内签署《禁止酷刑公约》并批准《残疾人权利公约》。它最近采取措施加强同联合国特别程序任务负责人的对话与合作,自 2010 年以来,已有四人访问过越南;

第五位，文化权利领域的特别报告员计划在 2013 年底到访。越南政府向宗教或信仰自由问题特别报告员、教育权问题特别报告员和食物权问题特别报告员发出了邀请。

6. **Vadiati 女士**(伊朗伊斯兰共和国)说，在最近的总统选举之后，伊朗伊斯兰共和国再次强调，它致力于增进和保护人权以及国内和国际两级的法治。她想知道是否有会员国在人权问题上拥有无可挑剔的记录，使其可以免于国际监督。只针对某些国家的人权状况而无视另一些国家有偏见的做法损害了联合国人权监察机制的公信力和实效。令人遗憾的是，当前的人权监察制度为一个宣称是人权卫士的国家集团采取选择性、起反作用的处理办法提供了方便。伊朗代表团对越来越多的针对具体国家的任务授权和决议感到惋惜——尽管人权理事会的普遍定期审议机制尚在，这一现象使人权概念成为一种针对某些国家的外交政策工具。毫无疑问，在这种制度下，加拿大力争成为人权卫士，然而其人权记录却令人怀疑，特别是在土著人民以及宗教、语言和少数民族问题上。尽管最近加拿大与土著人民权利问题特别报告员进行了接触，但仍然存在严峻挑战。土著妇女以及非洲和亚洲裔妇女在法律和实际当中依旧受到严重歧视。伊朗政府呼吁加拿大以更加全面的方式解决侵犯人权问题，并建立正规机制来履行其国际人权义务。

7. 伊朗政府请欧洲联盟借近期伊朗伊斯兰共和国总统选举之势，采取以对话、建设性接触、合作和相互尊重为基础的新的做法。伊朗对某些欧洲联盟国家侵犯人权行为不断增加表示关切。这些新出现的侵犯人权形式，如大范围且不必要的监视全世界人民的私人 and 公共生活，不断利用无人驾驶飞机作为逃避军事行动责任的手段，以及强制实施单边和治外制裁，都提醒国际社会它有义务采取公正、平衡和非政治性的做法来应对人权状况。

8. **Sareer 先生**(马尔代夫)说，《马尔代夫宪法》包含了一项综合民权法案，并且规定了民主治理结构。但

是，必须在国家和国际两级培养对人权的尊重，以补充增进人权的正式和法定措施。马尔代夫政府对在人权理事会任职期间为小岛屿发展中国家代言感到骄傲，此外还帮助这些国家和新兴民主国家使其国家人权机制达到国际标准。马尔代夫支持并领导了多项倡议，包括设立一个自愿基金支持最不发达国家和小岛屿发展中国家参与理事会的工作，以及提供援助使在日内瓦没有代表的国家能够继续其普遍定期审议中表态。在理事会中，马尔代夫政府继续促进与国际利益攸关方结成坚定的伙伴关系，以期获得一个有效的、注重成果的全球人权保护制度，而该制度以若干关键原则为依托，包括人权的不可侵犯性和普遍性；必须无差别地、公平地和非政治性地增进和保护人权；以及人权保护必须涵盖所有人群，不论国籍、宗教或族裔。

9. 在自 2004 年开启民主过渡以来的八年中，马尔代夫取得了显著成就，部分是通过与联合国人权机制的接触，以及与其他国家和相关民间社会组织的伙伴关系。尽管马尔代夫政府欢迎特别程序任务负责人关于马尔代夫的所有国家报告，但有时立即执行所有建议有困难，因为该国面积小，技术、财政和能力都有限，且环境脆弱。鉴于有意义的变化只能随着时间而产生，并且要通过民主的巩固以及培养尊重人权的价值，马尔代夫代表团坚信从长远来看正在付出的努力会取得实质性变化。代表团相信其人权理事会成员的身份将极大地增强这些努力，并且已经促使马尔代夫政府颁布了重要的人权立法，如《残疾人法》和《家庭暴力法》，还批准了多项相关的国际文书。

10. **Boissiere 女士**(特立尼达和多巴哥)说，特立尼达和多巴哥政府不仅通过立法机构，还通过各种社会政策和方案，努力增进和保护人权及基本自由。《宪法》规定国家和所有代表国家行事者必须尊重和维护特立尼达和多巴哥加入的国际人权文书所规定的各项权利。特立尼达和多巴哥政府是《残疾人权利公约》的签字国，并且正力争批准该公约。

11. 牢记家庭作为社会基本单元的重要性，特立尼达和多巴哥已采取措施保护家庭单元；通过多个方案支持最脆弱家庭，包括大家庭和单亲家庭，以及颁布了关于家庭法的立法。此外，如相关国家法律、政策和方案所证明的，特立尼达和多巴哥高度重视性别平等和提高妇女地位；教育权和享有能达到的最高标准健康的权利，以及增进和保护儿童权利。免费为所有儿童提供中小学义务教育，促进获得技能培训和高等教育仍是国家议程中的优先事项。此外，一系列针对有资格接受高等教育的个人的方案承担了学费支出和相关费用。采取的其他措施包括扩大获得信息和通信技术的途径，以及提供关于保健、安全、人权、药物滥用和配偶虐待的公共教育方案。在保健领域，许多公立医院和诊所免费为公民提供服务，包括慢性病援助方案在内的其他方案，通过公共保健设施免费提供针对非传染性疾病的药物治疗。

12. 尽管不断努力，挑战依然存在。作为一个发展中国家，特立尼达和多巴哥面临着各种实际制约，包括由于挖角式的国外征聘导致保健专业人员流出。在这方面，需要合作与援助，以使其政府能够发展收集数据以及监测和评价实现各项目标所取得进展必需的能力。最后，她回顾所有会员国都享有决定其国家法律、政策和优先事项及其在国家一级执行方式的主权权利。但是，特立尼达和多巴哥将继续与国际社会合作，致力于确保增进和保护人权。

13. **Mnisi 先生**(斯威士兰)说，《斯威士兰宪法》规定了与多项区域和国际文书相一致的人权和基本自由。斯威士兰信任人权理事会特别程序的专业精神和政治中立，并尝试建设性地同联合国人权机制，包括普遍定期审议接触，这是用于审查国家一级人权问题的主要政府间机制。因此，斯威士兰拒绝设立任何附加的针对具体国家的工具，那会导致政治化、双重标准和选择性。

14. 特别报告员关于和平集会和结社自由权利的报告(A/68/299)第 55 段中对斯威士兰政府所做的评论是不客观、不实际的。撤销斯威士兰工会大会与 2013

年的选举进程无关，而是由于相关团体在申请确认时没有遵循所有适当法律程序。2012 年 1 月，在登记事项符合 2000 年《劳资关系法》各项规定的前提下，劳动专员向斯威士兰工会大会颁发了登记证书。不过，总检察长办公室随后通知斯威士兰工会大会其登记作废无效，因为斯威士兰工会大会不属于《劳资关系法》规定的组织，此项法令未规定多个工会可以联合，而这正是斯威士兰工会大会的意图。此外，没有按规定形式向劳动专员提供登记所需的某些信息导致了另一项违规之处。在总检察长发出通知之后，劳动专员撤回了登记证书，并立即着手与雇主和工人继续协商，促进对法律的修正，以便从整体上加快各种联合会的登记以及斯威士兰工会大会所申请的联合会合并。他希望澄清，尽管斯威士兰工会联合会和斯威士兰劳工联合会仍然存在，但没有关于这两个联合会存在的法律规定；不过，单纯依据《劳资关系法》第 38 条的规定可以废止其存在。

15. **Semasinghe 女士**(斯里兰卡)说，在恐怖主义冲突减弱之后，斯里兰卡正在通过加强其民主体制，同时积极寻求和解以及促进人权，尽一切努力巩固来之不易的和平。斯里兰卡继续同联合国机制和双边伙伴进行接触。尽管斯里兰卡是一个中等收入国家，但已经或正在实现千年发展目标，正如许多统计数据表明贫困显著减少。2010 年全国净入学率已达 99%，因此普及初等教育的目标将在 2015 年顺利实现。此外，由于斯里兰卡坚实的教育基础设施，2012 年失业率已降至 3.9%。在 2006 年至 2011 年从人道主义援助向发展与和解过渡的过程中，为了保持经济稳定，划拨了大量资源投资于受冲突影响的斯里兰卡东部和北部。结果，两个地区都显示出强劲的经济增长率。

16. 斯里兰卡政府在冲突后重建与和解中采取了积极主动的做法。它设立了经验教训与和解委员会，就冲突的原因和如何避免再次发生冲突提出建议，而这些建议是按照国家促进和保护人权行动计划——2008 年以来斯里兰卡参与普遍定期审议的成果——制订国家行动计划的基础。为了在实现可持续的民族和解的同时满足人民的发展需求，斯里兰卡政府

采取了一些立法、行政、体制和建立信任措施，包括邀请人权事务高级专员访问该国。2013年8月，高级专员在访问期间不受限制地进出该国的所有地区，并且与来自政府和反对派、民间社会、青年议会的各界人士以及人权活动家会晤。

17. 斯里兰卡的人权保护框架建立在其批准七项核心人权条约和其他相关国际文书的基础上。《宪法》规定了各项基本权利，并由司法机构执行。斯里兰卡政府始终坚持认为，普遍定期审议机制是本着客观的建设性精神处理所有国家人权状况的最适当平台。境内流离失所者人权问题特别报告员和教育权问题特别报告员计划在未来数月访问该国。必须通过更多可持续供资来应对人权事务高级专员办事处面临的预算挑战，其中的绝大多数应当来自联合国经常预算。此外，必须以更加可预测和透明的方式规划办事处的活动。经济、社会和文化权利仍然过于边缘化，因此，应当加倍努力将这些权利纳入主流。最后，虽然其他地方制订的民族和解妙方并不一定适合斯里兰卡的社会文化需求，但该国政府将继续与人权理事会及其机制合作，并且呼吁根据当地实际情况建设性地、公平、客观地评估其冲突后状况。

18. **Richter先生**(国际移民组织)说，遵照国际法，尊重人类尊严和促进移民福祉，是移民组织授权任务的核心。移民者的权利也是人权。有关特别报告员关于移徙者的人权的报告(A/68/283)，国际移民组织完全同意移民者的人权问题是所有其他错综复杂的移民问题的根源。国际移民组织的方案和项目都是以权利为基础的，该组织帮助各国制订基于权利的移民政策，这降低了与移民有关的风险，并帮助提高对移民者权利的认识和保护。国际移民组织还同意移民治理应当侧重于人权，并欢迎与特别报告员加强对话与合作。国际移民组织赞同应当使非正常移民状况非刑事化的观点，应当倡导多样性，以抗击仇外心理和暴力侵害移民行为。

19. 有关秘书长关于促进和保护人权，包括促进移徙者人权的方式方法的报告(A/68/292)，对2015年后发

展议程正在形成的共识是不能落下任何人。不过，该议程若要真正解决排外和不平等现象，就必须应对所有移徙者经历的歧视、暴力、虐待和剥削，并且应当跟踪与普通民众相比他们的人权发展成果。在新的议程中，应当通过适当分列的保健、教育和生产性就业等指标来解决移徙者的劳动权、人权和福祉。

20. 有关秘书长关于对境内流离失所者的保护和援助的报告(A/68/225)，他说，国际移民组织在这一领域的工作包括范围广泛的应急活动，重点关注冲突或自然灾害造成的流离失所者。国际移民组织援助并保护境内流离失所者、回归者和收容社区，目的是促成持久的解决办法；境内流离失所者在营地内外都得到援助。国际移民组织与人道主义系统密切合作，支持国家和地方当局承担责任，在其境内提供保护和援助。鉴于此项工作要求牢固的伙伴关系、协调以及利用专门知识，他强调特别报告员关于确保人道主义和发展行为体有计划地尽早参与的建议，以便促进从流离失所趋势初期便开始采取综合性办法，以及关于将持久的解决办法融入建设和平和稳定进程的建议。

21. **Al-Temimi女士**(卡塔尔)在行使答辩权时说，叙利亚代表团所做虚假指控是在试图分散委员会对以下事实的注意，即叙利亚政权正在对其本国人民实施恐怖的暴力行为，联合国的报告显示了这一点。卡塔尔将继续支持叙利亚人民，为减轻其苦难而努力，并将在人权理事会工作中传播他们的声音。

22. **Alsaleh女士**(阿拉伯叙利亚共和国)在行使答辩权时说，卡塔尔代表团打算继续脱离现实，单纯重述其政权的虚假指控，同时无视其对叙利亚人民的野蛮政策。卡塔尔由一个家族掌权，而这一家族中又有250人加入了流亡的反对派阵营。卡塔尔公民被分成了不平等的阶层；而且卡塔尔政权对其人民实施了严重的侵犯人权行为，包括贩运妇女、通过取消公民身份惩罚数千名反对该政权的公民、干涉别国内政以挑起不和，以及以所谓的恐怖主义法为借口限制公众自由。卡塔尔创造大量石油收益并不能说服世界它就是一个意欲保护叙利亚人权的民主国家。

上午11时05分散会。